

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四九四七第 寄售香港每份每
張大六紙出日今
司公限有報日僑新印承及行發
休維考理司總
一八〇九三H號總本：話電
七三六八八H號分中：話電
號七〇四八H號分南：話電
號七〇四八H號分北：話電
號七〇四八H號分東：話電
號七〇四八H號分西：話電
號七〇四八H號分南：話電
號七〇四八H號分北：話電
號七〇四八H號分東：話電
號七〇四八H號分西：話電

反霸問題如不解決 北京決不談訂

北京決不談訂

宮澤外相談話北京不感興趣 日準備輸入大陸液體天然氣

【路透社東京九日電】日本外相宮澤武幹昨日表示，日本對北京當局提出的「反霸問題」並不感興趣，日本準備輸入大陸液體天然氣。宮澤外相在東京表示，日本對北京當局提出的「反霸問題」並不感興趣，日本準備輸入大陸液體天然氣。宮澤外相在東京表示，日本對北京當局提出的「反霸問題」並不感興趣，日本準備輸入大陸液體天然氣。

支持增強美軍力 又被莫斯科抨擊

【路透社莫斯科九日電】蘇聯官方報紙今日發表評論，批評美國支持增強美軍力。評論指出，美國在歐洲增加軍力，是為了對抗蘇聯，這是不公平的。

倫敦行橫子份亂暴 民市脅威彈炸放暗

【路透社倫敦九日電】倫敦市中心昨日發生多起爆炸案，造成多人受傷。警方表示，這些爆炸案是由恐怖分子策動的，目的是威脅市民的安全。

【路透社倫敦九日電】倫敦市中心昨日發生多起爆炸案，造成多人受傷。警方表示，這些爆炸案是由恐怖分子策動的，目的是威脅市民的安全。

【路透社倫敦九日電】倫敦市中心昨日發生多起爆炸案，造成多人受傷。警方表示，這些爆炸案是由恐怖分子策動的，目的是威脅市民的安全。

【路透社東京九日電】日本外相宮澤武幹昨日表示，日本對北京當局提出的「反霸問題」並不感興趣，日本準備輸入大陸液體天然氣。

華英昌中區大廈

精心設計·高尚格局
快將入伙·全部招租

- *酒樓：獨立舖位入口連四層共一萬三千多呎，批發零售俱備，萬用名貴酒牌三千。
- *冷氣舖位：265-1,120方呎，合裝黃金行，銀行，百貨。
- *新型寫字樓：220-2,615方呎，大小任擇，中央系統冷氣。

洽租處：華英昌有限公司
德輔道中288-290號二樓 電話：5-441453-3
地盤：大道中158-164號（仁人酒家隔鄰）



匯業集團

接受定期存款，年息如下：

8 1/4 %	7 %	7 1/2 %	6 1/2 %
18個月	12個月	6個月	100日

24個月或以上利息面議
此等存款由本集團成員機構匯業財務有限公司辦理

匯業基金

500單位 今日市價 港幣 616

匯業集團公司
專營一切金融外匯及投資業務
總公司：香港干諾道中匯業大廈三十七樓
電話：五二四七-六六（五線） 五二四七〇九-一（五線）
五二四一-一（四線）

王子商業大廈

灣仔區道17-23號（近大佛口）

租

距中環一分鐘路程
門前設有停車場
地熱通中，交通方便
光線充足，方正合用
租值比中環區相宜

所餘無多，欲租從速

每層面積由二仟壹佰餘呎至叁仟壹佰餘呎
實用面積
月租每方呎一元七角
地下舖位另議

洽租電話：5-281853 馮先生 5-763386 廖先生



兆景樓

牛頭角道地段5237號

特價廉售

BC座兩房一廳僅售87,750元

貳萬元入伙

餘額可分十五年付款

有入伙紙·即買即住

本樓特別加裝：防盜系統及防盜對話機
確保住戶安全

小型洋樓·電視總線·顏色潔具
冷熱水喉·裝妥電線·交通便利



接洽處：
泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室·電話：5-254571

老合興行

世界名廠呢絨總匯

廉價部

設於香港威靈頓街56-58號
威靈大廈2樓
電話：5-236167, 5-230314

特價發售

DORMEUIL 等名廠男女裝呢絨
由四折起廉售
另有大批另料特價犧牲
一年一度·欲購從速
星期日照常營業

看不見的「負離子」

有防止衰老，清腦強身功效
萊適呀 空氣質素淨化器
保持青春 增進健康 延年益壽



世界最新 AEROCLEANER 安裝於室內，不論有無污染而能產生，能分化室內塵埃，過濾空氣，產生「負離子」，驅除塵埃，殺菌除味，增進呼吸，防止衰老，恢復體力，增進健康，延年益壽。對於失眠，老人，兒童，體力消耗及環境污染有奇效。

不限季節，日夜使用
每具祇售港幣 \$250

新力企業有限公司
總機：5-604454, 5-604247
代售處：上地行 香港科學儀器社
香港科學儀器社
香港科學儀器社
香港科學儀器社

美加

每日珍寶
民航空機
全港最平·信譽可靠
全港及東南亞總代理
即電：5-451094 3-672118

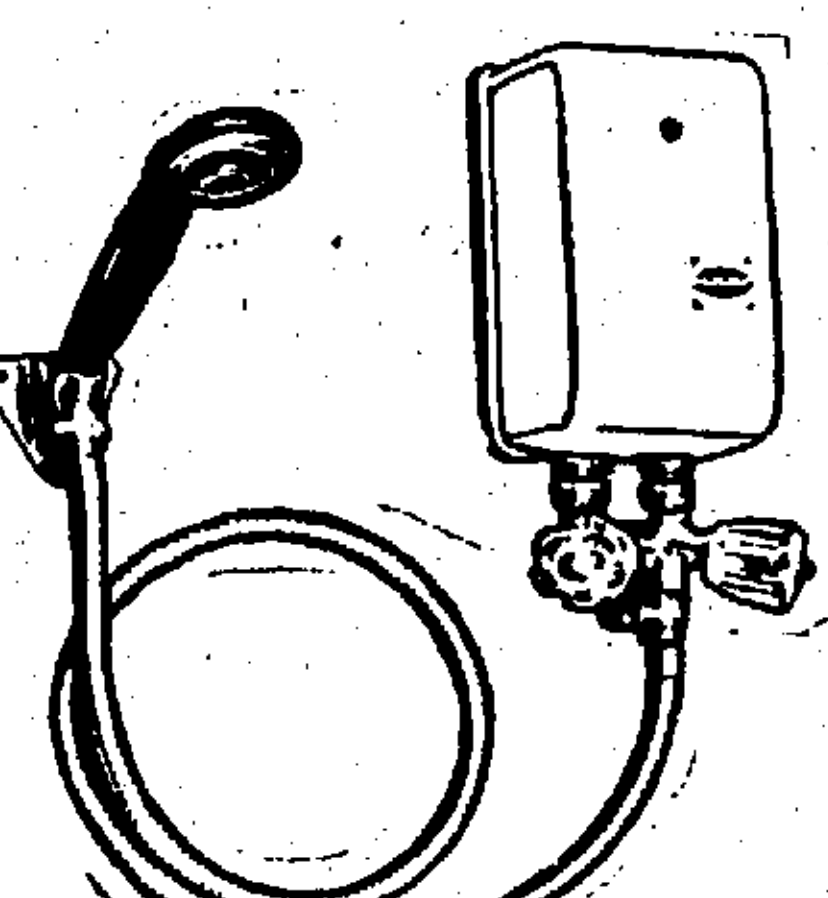
益利洋樓

官塘·廣寧道·通明街
官塘商業中心地熱 已有入伙紙
免首期 可分十年付款
六八折 一萬兩房只售 七萬餘元

益新置業有限公司
香港大道中33號利行洋樓
電話：5-253003 地盤：4-37179

ALFLOW

英國名廠
幸福牌
電熱水器



特點：
即開即熱
體積細小
價廉物美
安全可靠
電力工程

參閱 請移玉
總代理 羅生行有限公司
總機：105號 電話：5-769950
或中區華埠大區香港電器公司用戶中心

中區旺地

現貨
旺舖租售

訂價特廉 條件優厚
歡迎參觀 分期面議

大昌物業管理有限公司
中區大廈1223室 電話：5-223112

聖誕節渡假期

台灣

12月19日 21日 22日
23日 24日 25日

各國名額無多 敬請早日報名

康福旅運社有限公司

河內西貢委派代表團

談判南北統一

成立聯合政府

加緊籌備舉行南北越全民大選

【中央社河內九日電】北越政府昨日宣佈，將派遣代表團前往西貢，與南越政府進行談判，以達成南北統一。代表團成員包括北越政府的高級官員，以及由河內大學畢業的學生組成。代表團將與南越政府就成立聯合政府、舉行全民大選等問題進行談判。北越政府表示，談判將在平等、互利的基礎上進行，並希望通過談判實現國家的統一。

訪問英美法三國

獲軍事經濟援助

【中央社倫敦九日電】沙達凱旋式返抵開羅，隨後訪問英美法三國，並獲得軍事經濟援助。沙達在訪問期間，將與三國政府官員會談，就援助問題進行商談。據悉，三國政府已同意向沙達提供大量的軍事和經濟援助，以支持其在埃及的政權。沙達對三國的援助表示感謝，並表示將利用這些援助加強埃及的國防和經濟建設。

駐韓美軍暫不裁減

韓國防部作證

【中央社華盛頓九日電】美國國防部昨日宣佈，駐韓美軍將暫不裁減。國防部表示，駐韓美軍的規模將根據韓國的防務需求進行調整，但不會進行大規模的裁減。國防部還表示，駐韓美軍將繼續加強與韓國軍隊的合作，以維護朝鮮半島的和平與穩定。

論社

香港與英國經濟復甦

香港與英國經濟復甦。香港作為英國的殖民地，其經濟發展與英國的經濟復甦密切相關。英國政府表示，將採取一系列措施，以促進香港經濟的發展，並加強與香港的經濟聯繫。同時，香港政府也將採取措施，以促進香港經濟的復甦，並加強與英國的經濟合作。

西班牙

佛蘭哥

病情

消息

佛蘭哥病情。佛蘭哥將軍的病情近日有所好轉，但仍處於危重狀態。佛蘭哥將軍的病情引起了國際社會的廣泛關注，許多國家都派出了代表團前往西班牙，以探望佛蘭哥將軍。佛蘭哥將軍的病情也反映了西班牙局勢的複雜性。

巴游建國問題

歐洲經濟共同體主張承認巴游

歐洲經濟共同體主張承認巴游。歐洲經濟共同體委員會昨日宣佈，將承認巴游為一個獨立的主權國家。委員會表示，巴游是一個具有獨特文化和語言的民族，應該享有獨立的主權。委員會還表示，將採取措施，以促進巴游的經濟發展，並加強與歐洲經濟共同體的聯繫。

南越上將在美

黃文歡當特使

黃文歡當特使。黃文歡將軍將作為南越政府的特使，前往美國進行訪問。黃文歡將軍將與美國政府官員會談，就南越的防務和經濟問題進行商談。黃文歡將軍的訪問將加強南越與美國的聯繫，並促進南越的經濟發展。

對人類有莫大貢獻

美國醫學界新發展

美國醫學界新發展。美國醫學界近日取得了一系列重大突破，為人類健康事業做出了莫大貢獻。這些突破包括在癌症治療、心臟病預防等方面的新發現。美國醫學界的這些發展將為人類提供更多的治療選擇，並提高人們的生活質量。

視線不清連環撞車

廿人受傷幸無死亡

視線不清連環撞車。昨日在沙達路發生一起嚴重的連環撞車事故，造成二十人受傷，幸無死亡。事故發生在沙達路的一處彎道處，由於視線不清，導致多輛汽車相撞。事故原因正在調查中。

沙達訪問英守衛領袖

沙達訪問英守衛領袖

沙達訪問英守衛領袖。沙達將軍昨日訪問英國，並與英國守衛領袖會談。沙達將軍將與英國守衛領袖就加強兩國軍隊的合作進行商談。沙達將軍的訪問將加強沙達與英國的聯繫，並促進兩國軍隊的合作。

西班牙抗英電台

干涉西班牙內政

干涉西班牙內政。西班牙政府昨日宣佈，將採取措施，以干涉西班牙內政。政府表示，將採取一切必要措施，以維護西班牙的領土完整和主權。政府還表示，將加強與國際社會的聯繫，以獲得更多的支持。

利用核能

產生電力

產生電力。核能利用技術取得重大突破，將產生大量電力。這項突破將為人類提供更多的清潔能源，並減少對化石燃料的依賴。核能利用技術的發展將為人類提供更多的能源選擇，並促進經濟的發展。

安哥拉明日獨立

親蘇派控制首都

親蘇派控制首都。安哥拉將於明日宣佈獨立，親蘇派將控制首都。安哥拉的獨立將結束葡萄牙對該國的殖民統治，並建立一個新的主權國家。親蘇派的勝利將加強安哥拉與蘇聯的聯繫，並促進安哥拉的經濟發展。

用人工腎洗血

佛朗哥病勢轉重

佛朗哥病勢轉重。佛朗哥將軍的病勢近日轉重，用人工腎洗血。佛朗哥將軍的病勢引起了國際社會的廣泛關注，許多國家都派出了代表團前往西班牙，以探望佛朗哥將軍。佛朗哥將軍的病勢也反映了西班牙局勢的複雜性。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華。本報今日報導了多起重大新聞，包括河內西貢談判、沙達訪問英美法三國、駐韓美軍暫不裁減等。本報還報導了國際社會對佛朗哥將軍病情的關注，以及美國醫學界的新發展。

戒煙方面

戒煙方面

戒煙方面。戒煙專家建議，戒煙者應採取科學的方法，以戒除煙癮。專家表示，戒煙是一個艱巨的過程，需要戒煙者有足夠的決心和毅力。專家還建議，戒煙者應尋求專業人士的幫助，以提高戒煙的成功率。

安哥拉明日獨立

親蘇派控制首都

親蘇派控制首都。安哥拉將於明日宣佈獨立，親蘇派將控制首都。安哥拉的獨立將結束葡萄牙對該國的殖民統治，並建立一個新的主權國家。親蘇派的勝利將加強安哥拉與蘇聯的聯繫，並促進安哥拉的經濟發展。

用人工腎洗血

佛朗哥病勢轉重

佛朗哥病勢轉重。佛朗哥將軍的病勢近日轉重，用人工腎洗血。佛朗哥將軍的病勢引起了國際社會的廣泛關注，許多國家都派出了代表團前往西班牙，以探望佛朗哥將軍。佛朗哥將軍的病勢也反映了西班牙局勢的複雜性。

【新報社】一名十三歲女童，離家出走後，竟墮作妓女，求其朋友代為推銷初夜權，事經法牧是款項，在街上遊蕩時，爲警方員孫瑪揭發此案，並將介紹人拘獲，控以非禮及販賣女名，去週解北九龍裁判署審訊，被告否認控罪，法官聆畢各證供後，裁定被告罪名成立，判其役中心。

[illegible]

面。
買虧夫，
香港時報社長官恩波電陸榮廷大帥，謂為香港新聞界及文化界人士出席參加之權

（本報記者攝）

疑係黑社會操縱傷殘者

昨晨荃灣兩劫案小巴乘客被劫無人報警

● 葉力逃走。
受刀傷的探員，被
送伊利沙伯醫院救治，
情況良好。
開槍後，大批警員跟
追該賊，持刀行兇男
子，指被拘捕，在開渠
道四號，接近成業街邊
的大榕樹中將賊捉捕
獲。帶返士頭角警署協
助調查。(合)

牌手錶的總代理，都要爲刊登一筆廣告費，大的開銷了。公司我代理的商，即可方便顧客。廣告之下，我祇

害商名單刊於
卷額外開銷，

四小時均可手到拿
在是最實際和最
可撥作盈利，
攻勢。

自今日起預售港澳輪各天船票

頭銜，暨急救總結案詩
卷。典禮由首長江裕昌
、何元欽、關陽賢、雷
祺勛、陳陳所、張天福
、陳友德、黃英超、任
淑清、梁孔長、李永賢
、梁景之、李永祥等
（男）蘇泰（男），其
政主任葉榮幸主持，另
有禮品及壽筵分贈老
人。獲贈金牌者（最老
者九十三歲，最幼者爲
八十二歲）計開：先流
觀（女），陳才（女）
、李拾珍（女），向金

十

我——
不——
隨——

黃 的升

頒發獎學金勵學

布氏來港履新之前，乃渣打銀行曼谷經理，一九五四年加入該行，大部分時間任廣東分行經理，因當時香港分行經理由該行高層管理，

4

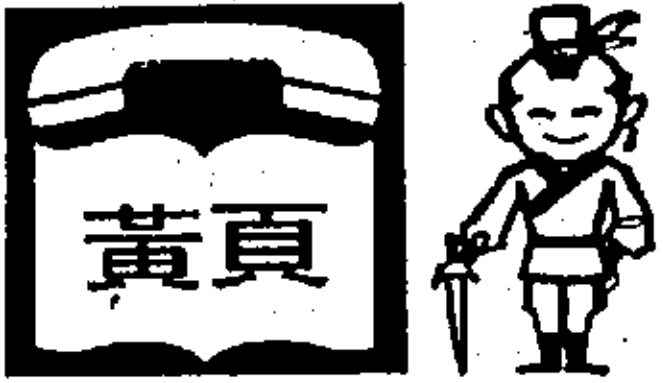
1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Discussion**
 6. **Conclusion**
 7. **References**
 8. **Appendix**
 9. **Index**
 10. **Table of Contents**
 11. **Figure 1**
 12. **Figure 2**
 13. **Figure 3**
 14. **Figure 4**
 15. **Figure 5**
 16. **Figure 6**
 17. **Figure 7**
 18. **Figure 8**
 19. **Figure 9**
 20. **Figure 10**
 21. **Figure 11**
 22. **Figure 12**
 23. **Figure 13**
 24. **Figure 14**
 25. **Figure 15**
 26. **Figure 16**
 27. **Figure 17**
 28. **Figure 18**
 29. **Figure 19**
 30. **Figure 20**
 31. **Figure 21**
 32. **Figure 22**
 33. **Figure 23**
 34. **Figure 24**
 35. **Figure 25**
 36. **Figure 26**
 37. **Figure 27**
 38. **Figure 28**
 39. **Figure 29**
 40. **Figure 30**
 41. **Figure 31**
 42. **Figure 32**
 43. **Figure 33**
 44. **Figure 34**
 45. **Figure 35**
 46. **Figure 36**
 47. **Figure 37**
 48. **Figure 38**
 49. **Figure 39**
 50. **Figure 40**
 51. **Figure 41**
 52. **Figure 42**
 53. **Figure 43**
 54. **Figure 44**
 55. **Figure 45**
 56. **Figure 46**
 57. **Figure 47**
 58. **Figure 48**
 59. **Figure 49**
 60. **Figure 50**
 61. **Figure 51**
 62. **Figure 52**
 63. **Figure 53**
 64. **Figure 54**
 65. **Figure 55**
 66. **Figure 56**
 67. **Figure 57**
 68. **Figure 58**
 69. **Figure 59**
 70. **Figure 60**
 71. **Figure 61**
 72. **Figure 62**
 73. **Figure 63**
 74. **Figure 64**
 75. **Figure 65**
 76. **Figure 66**
 77. **Figure 67**
 78. **Figure 68**
 79. **Figure 69**
 80. **Figure 70**
 81. **Figure 71**
 82. **Figure 72**
 83. **Figure 73**
 84. **Figure 74**
 85. **Figure 75**
 86. **Figure 76**
 87. **Figure 77**
 88. **Figure 78**
 89. **Figure 79**
 90. **Figure 80**
 91. **Figure 81**
 92. **Figure 82**
 93. **Figure 83**
 94. **Figure 84**
 95. **Figure 85**
 96. **Figure 86**
 97. **Figure 87**
 98. **Figure 88**
 99. **Figure 89**
 100. **Figure 90**
 101. **Figure 91**
 102. **Figure 92**
 103. **Figure 93**
 104. **Figure 94**
 105. **Figure 95**
 106. **Figure 96**
 107. **Figure 97**
 108. **Figure 98**
 109. **Figure 99**
 110. **Figure 100**
 111. **Figure 101**
 112. **Figure 102**
 113. **Figure 103**
 114. **Figure 104**
 115. **Figure 105**
 116. **Figure 106**
 117. **Figure 107**
 118. **Figure 108**
 119. **Figure 109**
 120. **Figure 110**
 121. **Figure 111**
 122. **Figure 112**
 123. **Figure 113**
 124. **Figure 114**
 125. **Figure 115**
 126. **Figure 116**
 127. **Figure 117**
 128. **Figure 118**
 129. **Figure 119**
 130. **Figure 120**
 131. **Figure 121**
 132. **Figure 122**
 133. **Figure 123**
 134. **Figure 124**
 135. **Figure 125**
 136. **Figure 126**
 137. **Figure 127**
 138. **Figure 128**
 139. **Figure 129**
 140. **Figure 130**
 141. **Figure 131**
 142. **Figure 132**
 143. **Figure 133**
 144. **Figure 134**
 145. **Figure 135**
 146. **Figure 136**
 147. **Figure 137**
 148. **Figure 138**
 149. **Figure 139**
 150. **Figure 140**
 151. **Figure 141**
 152. **Figure 142**
 153. **Figure 143**
 154. **Figure 144**
 155. **Figure 145**
 156. **Figure 146**
 157. **Figure 147**
 158. **Figure 148**
 159. **Figure 149**
 160. **Figure 150**
 161. **Figure 151**
 162. **Figure 152**
 163. **Figure 153**
 164. **Figure 154**
 165. **Figure 155**
 166. **Figure 156**
 167. **Figure 157**
 168. **Figure 158**
 169. **Figure 159**
 170. **Figure 160**
 171. **Figure 161**
 172. **Figure 162**
 173. **Figure 163**
 174. **Figure 164**
 175. **Figure 165**
 176. **Figure 166**
 177. **Figure 167**
 178. **Figure 168**
 179. **Figure 169**
 180. **Figure 170**
 181. **Figure 171**
 182. **Figure 172**
 183. **Figure 173**
 184. **Figure 174**
 185. **Figure 175**
 186. **Figure 176**
 187. **Figure 177**
 188. **Figure 178**
 189. **Figure 179**
 190. **Figure 180**
 191. **Figure 181**
 192. **Figure 182**
 193. **Figure 183**
 194. **Figure 184**
 195. **Figure 185**
 196. **Figure 186**
 197. **Figure 187**
 198. **Figure 188**
 199. **Figure 189**
 200. **Figure 190**
 201. **Figure 191**
 202. **Figure 192**
 203. **Figure 193**
 204. **Figure 194**
 205. **Figure 195**
 206. **Figure 196**
 207. **Figure 197**
 208. **Figure 198**
 209. **Figure 199**
 210. **Figure 200**
 211. **Figure 201**
 212. **Figure 202**
 213. **Figure 203**
 214. **Figure 204**
 215. **Figure 205**
 216. **Figure 206**
 217. **Figure 207**
 218

用十一個細字
為你節省大筆開銷

“我主持的公司是一間名牌手錶的總代理。以前，我每次刊登商品廣告，都要爲刊登我的零售商名單而多花一筆廣告費。現在我不必再支付這筆龐大的開銷了。我一次過將全部零售商號，連同我代理的商標在黃頁分類刊登一段廣告，即可方便顧客隨時翻閱。以後，在我的商品廣告之下，我祇要刊登十一個細字——「零售商名單刊於黃頁分類」，即可節省一大筆額外開銷”



黃頁分類是一年三百六十五日；每日廿四小時均可手到拿來
的刊物。在黃頁分類刊登零售商名單，實在是最實際和最有效的
辦法。因此而節省下來的金錢既可撥作盈利，
亦可用以加強你的廣告攻勢。



**將貴公司名稱刊於黃頁分類
即可方便顧客在最需要時與你接觸**

[illegible]

北角第四分區委員會
宣傳清潔滅罪運動

香港的駐軍與軍費

[illegible]

本報汎美美加旅團

本報前經刊載，即與拜九龍之消息。但美加旅行團（第三二號）美亞西海特爾，自從開始遊歷各埠以來，即到南洋七龍之增信，招致工商、教育、實業、專家等各界人士的歡迎。前來參加中區辦事處展覽行程表，報名登記及查詢辦法如下：十分鐘，就中不少是認爲本報所登載的旅展節目，極其豐富，應請諸君，便人難忘。

以昭於後，節目如左：行禮鞠躬，安樂會場於第一華館日報加旅行團一，至晚間止。已排定二十九日，有口皆碑，好評如潮。故必參加本報且加，而且一日都有特別安排，保證國人的入榮彩，秀麗風光，古今中外現代科學進步，造成感觀一新。

參加者中心動神馳，耳目一新。

欣慶成慶萬民崇奉的風光，遊歷名山起腳的伏尼架聖地，體驗拉斯維加斯和拉斯奧松，銀質世界第一流歐式大演，探訪全球最大的動物園，造遊煙地牙的「海洋世界」，務使諸君畢生清淨如仙，感戴無窮。

以上各埠，或得遊覽古蹟古物，參觀，或入戲園之中，務使諸君加者有如至如天堂之感。

此外，本報原定前往的美加旅行團的一切材料以前，早已作了極其周密的計劃與刻劃的安排。比如首先到全美各埠一流酒店，訂好坐位以後（在內陸各站），定好全座所有遊覽節目，不因加而增加，不因減少而減少，保證依時出席，絕不取消行程，則實實行旅展項目上列明的（初活動期），以顯友誼解決問題及事務……等等優點，不但全座保留，而且還增加了些新的項目，藉求安排，以期明瞭試看者的序，最後議收一團又一團游的成功了。

茲將加華日報美加旅行三十號（美加四週年）規則列下：

(一) 減退日期：十二月十九日至十七年九月廿六日。全座七天；(二) 旅行地區：檀香山，拉斯維加斯，聖地牙哥，狄尼架聖地，溫哥華，多倫多，東京；(三) 旅遊費用：每座港幣七千元，包括乘搭飛機，四座七龍飛機來回及其他所有內陸旅館，報名時交預付半年，晚餐，參觀及乘搭費用，機邊司機大小帳等，也均由該座自理，報名時交預付半年之廿五元，餘款在島俾兩星期交付。(五) 報名時間：即日起開始，以晚間止登記地點：華僑日報中國辦事處，專電號碼：五一二五一九七四。

安慶路隔太平紳士會昨日新落成。

（新榮花園主席洗）



每年一億元以上的軍費，實在不能再增。據聯合聲明，得知美空軍已達成一項協議

七班外

時，駐防邊疆的軍隊也不過在現時的作用了。而且此時形勢雖無常態，誰也不敢說有現時的平靜。

味而將來亦不平靜。所謂「癸兵千日，用在一時」，不僅因今天臨時對外國考慮到，就足定難軍存在價值也。

正是互不相讓，頭頭碰壁時，如果一下將棋局有了軍事舉止，無論英國或俄國，遣散其安排就緒等戰車聯手，料不會欣然接受。當然我們這裏所提議，選派合宜後退至最少一旅，將該總師的職責，還給了合眾軍目的。指撥臨時訓練的多餘，漸漸調往駐軍全部撤離或縮短駐軍的軍費，不敢

考用

關於香港地位，與英界駐港的多某沒有運送已定香港的前途，中英兩國政府與北京政府的關係，決定中蘇俄間，中國與俄方，如果這些條件廢除後還有變更，延緩何年，香港問題亦可從更寬政務及前首相希斯爾過港的遊覽得到證據：香港現狀可以保持到二十世紀的下半葉；此外，香港主權，主要是由這些因素：一地地盤、外資、海外貿易以及前首相希斯爾過港的遊覽得到證據：現在與商人的對話，就是在這樣的情形下進行的。而其面對工程的心，正如有人曾指出：

「來自利潤的多少及資金活動困難程度的變遷」，不信嗎？若把經濟形式說明瞭，我們堅決反對增加捐稅，最多只能維持自給之需。」

第一章完

葛培理 佈道大會

？據說閣下非官非政決拒絕來賓自捐百分之五十到七十五，我們姑且算是百分之四十吧，則香港總共仍要付出目前的約一億元，還要加出一億至八千萬的利息。我們的目標是：（一）或者認真了削減軍費的甜頭；（二）可是它的條件（或者認真了削減民費的甜頭），

却增加了八千萬元軍費，這實在是無謂要求。當英國防費官繼羅士「順便」告訴我們說：「查德所負擔的軍費開支，佔國民總值不足十分之五，而英國佔百分之五云云。這是一皮相」之論，須知英國是一個完整的國家，不但且曾是有許多殖民地及屬國的宗主國，他不但要養殖有眾多須防衛他的殖民地。反觀香港只是一個工商業城市，現有的繁榮，全賴戰後由於高漲通膨的工業，又怎能和英國相提並論呢。繼羅士告訴我們

們，駐港英軍全部軍費，有百分之七十五是在香港使用的。所以香港還付軍費，實在全部流回香港云云。我們也「順便」告訴文先生，如果將這些軍費，直接用於香港的建設發展或救濟事業，豈不更有助於香港？

香港政府務必保持清醒的頭腦。與英政府力爭，因為目前尚未達成香港到底負担軍費多少，還在談判桌上爭論。在目前不景氣的省節，一切開支（包括軍費），保持足夠的資金流動，而

以穩定工商業，這點在遠比香港的駐軍多軍事要得多。如果政府明瞭此點，並盡力爭取滿到，香港市民才能有真正的放心，而香港政府也才是真正為人民服務政府。

日期：一九九七年十一月廿一日至廿八日
 時間：週日至週三 晚上八時
 週四日 下午六時
 地點：香港政府大球場
 門票八折

1997 Stanley Cup Finals
 1997 Stanley Cup Finals
 8pm, Wed - Sat, 3pm Sun - Hong Kong Government Stadium, All seats Free





樂聲牌活動摺門，安裝簡易快捷，適合酒樓、辦公室、廳堂、睡房、廚房、浴室以及入牆櫃各式間隔。

代客安裝，節省大筆工程費用；而且不用時可摺合，絕對輕位，比固定門或屏風更為靈活方便。

以每日拉摺十次計算，樂聲牌活動摺門可用十年。各種顏色及尺碼俱備，閣下欲垂詢或安裝，請致電5-256161

**歡迎光臨
全港最大
樂聲牌新陳列室—
中環聯邦大廈十四樓**


圖示門佔用最多空間


活動側門靈活價位

經銷：同發號建築裝飾材料




401室・電話：5-256161-8
 信城創業街36號・鄭氏工業大廈
 電話：3-410321

信興電器貿

聲牌
戶戶都信賴


香港陳列中心：軒尼詩道4號、電話：5-271809
保理部電話：3-430141

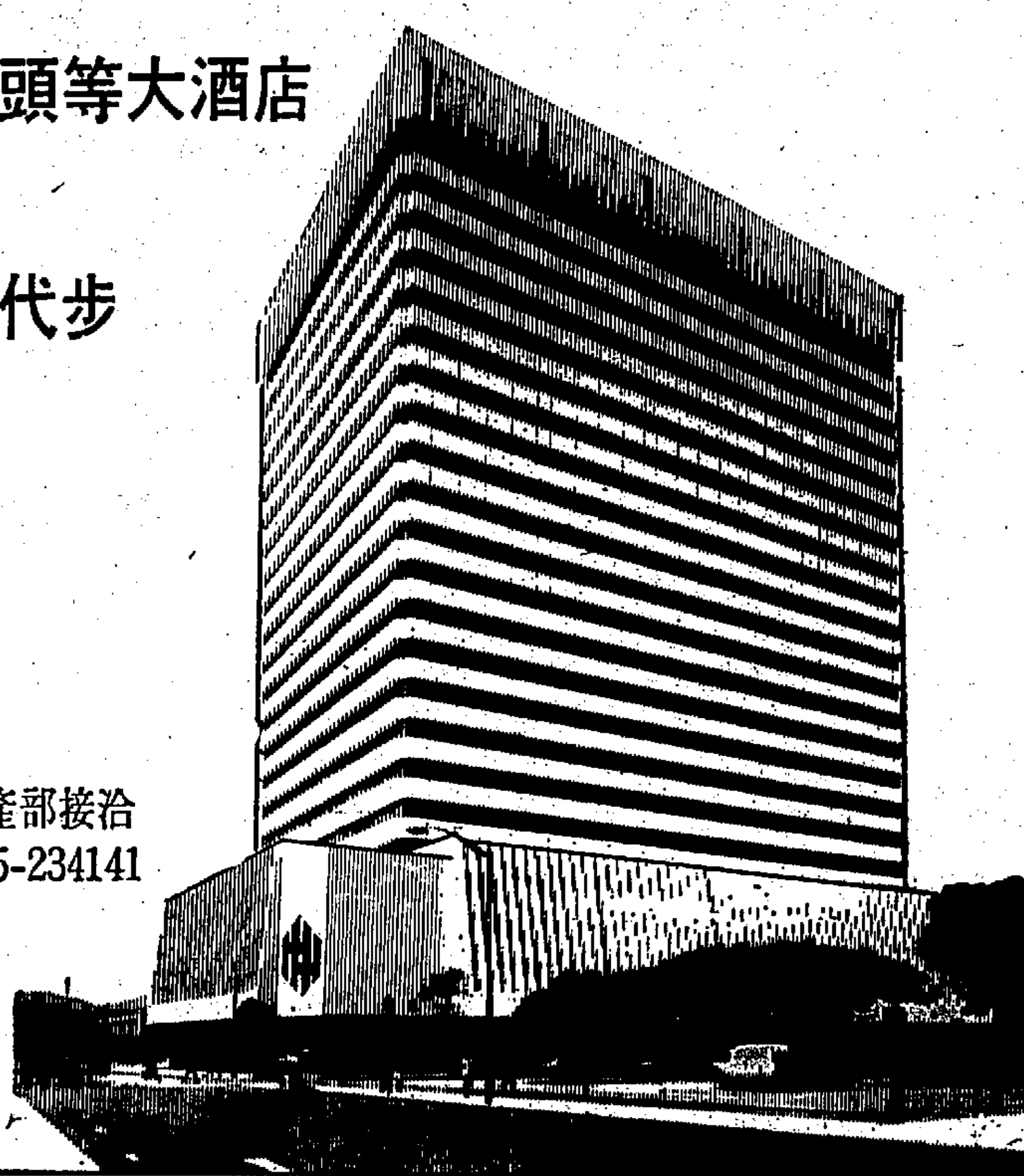
最佳舖位待租

佔地三層的和記大廈商場，尚有舖位招租；其優點非香港其他大商場可以比擬一

- 靠近停車場與頭等大酒店
- 優雅環境
- 六部自動電梯代步
- 專業性管理
- 中央空氣調節

租金極為相宜

 詳情請與和記地產部接洽
電話: 5-240124 5-234141



美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

船名	開行日期	到港日期	船名	開行日期	到港日期
美國郵船	十一月十四	十一月廿九	美國郵船	十一月十四	十一月廿九
美國郵船	十一月十四	十一月廿九	美國郵船	十一月十四	十一月廿九
美國郵船	十一月十四	十一月廿九	美國郵船	十一月十四	十一月廿九
美國郵船	十一月十四	十一月廿九	美國郵船	十一月十四	十一月廿九

東南亞區貨箱停運服務

香港—基隆 香港—馬尼拉 (小呂宋)

香港—高雄 香港—星加坡—曼谷

港澳總代理：榮初船務有限公司

世界通貨膨脹影響 運費增加勢所難免

遠東貨運協會同意推遲實行 增加運費日期，並表示願與付貨人委員會作進一步磋商

港美歐航線 運費各有高低

因貨品不同而有分別

歐洲船舶修理費 今年大幅度增加

頭八個月上升近一成

三信勝利輪 十一月十三日啟行

直航：香港、上海、日本、橫濱、神戶、大阪、名古屋、東京

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港至西非航線

往：新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、添馬。

銅鼓洲輪 "TUNGKU CHAU"

香港至波斯灣航線

往：新加坡、巴達維亞、巨港、望加錫、三寶壟、泗水、棉蘭、巨港、望加錫、三寶壟、泗水、棉蘭。

橫瀾島輪 "WAGLAN ISLAND"

銀洲輪 "NGAN CHAU"

香港至紅海航線

往：達達尼爾、蘇伊士、塞得港、亞丁、科倫坡、孟買、加爾各答、仰光、新加坡、香港。

日光島輪 "SUNSHINE ISLAND"

綠洲輪 "LUK CHAU"

總代理：太來船務有限公司

印度輪船有限公司

The Shipping Corporation Of India Ltd.

委內瑞拉—加勒比海快捷航線

運費相宜

直航：基士多寶 (Colon & Panama City)

LA GUAIRA, SAN JUAN, KINGSTON

威沙達馬 VISHVA DHARMA

十一月十五日抵港 十六日啟行

總代理：香港東亞航業有限公司

澳洲西太平洋輪船公司

代理：福來輪船公司

直航澳洲雪梨、墨爾本、阿德萊德

比利士輪 "BILLYE"

安東士輪 "ANDROS"

ADVANA

收貨日期：十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

SHOWA LINE

亞洲航線

往：日本、香港、上海、新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、仰光、新加坡、香港。

加爾各答輪 "KALKAJI"

十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

三信勝利輪

M.S. SANSHIN VICTORY

十一月十三日啟行

直航：香港、上海、日本、橫濱、神戶、大阪、名古屋、東京

總代理：豐利行有限公司

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥、洛杉磯、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、蒙特利爾、魁北克、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、普拉塔港、聖地牙哥、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、普拉塔港。

加爾各答輪 "KALKAJI"

十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6408

航線：香港、上海、日本、橫濱、神戶、大阪、名古屋、東京

總代理：渣華(香港)有限公司

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

往：日本、香港、上海、新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、仰光、新加坡、香港。

加爾各答輪 "KALKAJI"

十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

會社株式運本

日本郵船(香港)有限公司

往：日本、香港、上海、新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、仰光、新加坡、香港。

加爾各答輪 "KALKAJI"

十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

遠東友誼

FAR EAST FRIENDSHIP

十一月十一日啟行

直航：香港、上海、日本、橫濱、神戶、大阪、名古屋、東京

總代理：太平洋行

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式會社

往：日本、香港、上海、新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、仰光、新加坡、香港。

加爾各答輪 "KALKAJI"

十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

NYKLINE

日本郵船(香港)有限公司

往：日本、香港、上海、新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、仰光、新加坡、香港。

加爾各答輪 "KALKAJI"

十一月二十一日、二十二日、二十三日

總代理：福來輪船公司

遠東友誼

FAR EAST FRIENDSHIP

十一月十一日啟行

直航：香港、上海、日本、橫濱、神戶、大阪、名古屋、東京

總代理：太平洋行

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
GOLDEN BEAR	太古	十日	太古
SAPUDI	太古	十日	太古
QUEEN STAR	太古	十日	太古
STRAAT KOREA	太古	十日	太古
STRAAT FRANKLIN	太古	十日	太古
PANTAZIS CAIAS	太古	十日	太古
PACIFIC ECHO	太古	十日	太古
GRODEKOV	太古	十日	太古
HODAKASAN MARU	太古	十日	太古
TAICHUNGSHAN	太古	十日	太古
MAI RICKMERS	太古	十日	太古
SCOTIA CAREER	太古	十日	太古
YEH YUNG	太古	十日	太古
MARGRETHE MAERSK	太古	十日	太古
KYOFUKU MARU	太古	十日	太古
KWANG TA	太古	十日	太古
TEMA	太古	十日	太古
EASTERN MINICON	太古	十日	太古
WISSEKERK	太古	十日	太古
AWASHIMA MARU	太古	十日	太古
KYOKKO MARU	太古	十日	太古
KAI MARU	太古	十日	太古
ABLOVERETT	太古	十日	太古
PEARL STAR	太古	十日	太古
HBL	太古	十日	太古
SANSHIN VICTORY	太古	十日	太古
GISO MARU	太古	十日	太古
POLYNESIAN YELLOW	太古	十日	太古
HAI KUO	太古	十日	太古
MING LI	太古	十日	太古
BENGLOE	太古	十日	太古
HARBOR BRIDGE	太古	十日	太古
VISHVA ASHA	太古	十日	太古
TUNG HAI	太古	十日	太古
SHUWA MARU	太古	十日	太古
PHIL RIZAL	太古	十日	太古
ASIAN REWARD	太古	十日	太古
OSAKA BAY	太古	十日	太古
ORT-ACE	太古	十日	太古
FLOURISHING COUNTRY	太古	十日	太古
SHIMANE MARU	太古	十日	太古
LOYALTY	太古	十日	太古
CORINTO MARU	太古	十日	太古
KUO LIE	太古	十日	太古
HENRIETTE MAERSK	太古	十日	太古
HANNOVERLAND	太古	十日	太古
TAI LAI	太古	十日	太古
EMMA BAKKE	太古	十日	太古
SLIDRE	太古	十日	太古
SEA LIGHT	太古	十日	太古
FERNLAKE	太古	十日	太古
TUNG FAU	太古	十日	太古
GISO MARU	太古	十日	太古
STELLA LYNES	太古	十日	太古
KOSHO MARU	太古	十日	太古
SHIZUKA MARU	太古	十日	太古
SHONG TAI	太古	十日	太古
CHRISTIAN MAERSK	太古	十日	太古
EURYTHL	太古	十日	太古
OCEAN SEVEN	太古	十日	太古
F.E. FRIENDSHIP	太古	十日	太古
YAMAYASU MARU	太古	十日	太古
FERINANDOVERETT	太古	十日	太古
FUSHIMI MARU	太古	十日	太古
GOMASA	太古	十日	太古
NEDER RHONE	太古	十日	太古
KIEN HWA 2	太古	十日	太古
GALLO	太古	十日	太古
TA TUNG	太古	十日	太古
SUSAN MAERSK	太古	十日	太古
HAI LONG	太古	十日	太古
A. HUGENOT	太古	十日	太古
CURACAO MARU	太古	十日	太古
TATRA	太古	十日	太古
MEIHO MARU	太古	十日	太古
CHAR HANG	太古	十日	太古
NEPTUNE JADE	太古	十日	太古
EVER BRIGHT	太古	十日	太古
AMERICAN AQUARIUS	太古	十日	太古
PRES. TAFT	太古	十日	太古
HUEI LAI 3	太古	十日	太古
ABLOVERETT	太古	十日	太古
GULF KING	太古	十日	太古
HOUSHO MARU	太古	十日	太古
CAMCOT	太古	十日	太古
PACIFIC QUEEN	太古	十日	太古
PARAMUSHIR	太古	十日	太古
CARDIGAN BAY	太古	十日	太古
SUN CUPID	太古	十日	太古
TAILUNGSHAN	太古	十日	太古
BULSOOK	太古	十日	太古
NEPTUNE JADE	太古	十日	太古
ASCANUS	太古	十日	太古
ORT-IMPORTER	太古	十日	太古
SL. GALLOWAY	太古	十日	太古
HAN YONG	太古	十日	太古
VISHVA DHARMA	太古	十日	太古
CHIEH HWANG	太古	十日	太古
KALANTAS	太古	十日	太古
BHAIKAB	太古	十日	太古
STRATHCON	太古	十日	太古
EURYTHL	太古	十日	太古
N. DEJIMA	太古	十日	太古
PRIMORIE	太古	十日	太古
ASIAN TRADER 1	太古	十日	太古
EXPORT CHAMPION	太古	十日	太古
STRAAT MOZOMBIQUE	太古	十日	太古
KINKASAN MARU	太古	十日	太古
TAMARA	太古	十日	太古
SUNSHINE ISLAND	太古	十日	太古
MARY STAR	太古	十日	太古
ASIA RAN	太古	十日	太古
PACIFIC ASIA 1	太古	十日	太古
ACONCAGUA VALLEY	太古	十日	太古
MCKINLEY MAERSK	太古	十日	太古
WAKAURA MARU	太古	十日	太古
STRAAT LUZON	太古	十日	太古
TSUI YUNG	太古	十日	太古
AUST-EXPLORER	太古	十日	太古
JALARAAN	太古	十日	太古
THOMAS E. CUFFE	太古	十日	太古
CORAL PRINCESS	太古	十日	太古
WESER BROKER	太古	十日	太古
HAMBURG EXPRESS	太古	十日	太古
SAIKYO MARU	太古	十日	太古
BLUE SHARK	太古	十日	太古
HELENE MAERSK	太古	十日	太古
HANGANG GLORY	太古	十日	太古
HAKATA MARU	太古	十日	太古
MURITH	太古	十日	太古
LEOULI	太古	十日	太古
ORT-LEADER	太古	十日	太古
HAI WANG	太古	十日	太古
TAGATTAY	太古	十日	太古
M.M. DANT	太古	十日	太古
AFFLUENT COUNTRY	太古	十日	太古
HWAYUNG DIANA	太古	十日	太古
EVER SPRING	太古	十日	太古
FORTUNE RUNNER	太古	十日	太古

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
VISHVA AMITABH	太古	十日	太古
TASPING	太古	十日	太古
COLORADO	太古	十日	太古
KYOKKO MARU	太古	十日	太古
F.E. FRIENDSHIP	太古	十日	太古
M.M. DANT	太古	十日	太古
PHIL RIZAL	太古	十日	太古
EXPORT CHAMPION	太古	十日	太古
ORIENTAL ACE	太古	十日	太古
PRES. GRANT	太古	十日	太古
EMMA BAKKE	太古	十日	太古
STELLA LYNES	太古	十日	太古
JUSTIN CABEL	太古	十日	太古
MEDELENA	太古	十日	太古
PRES. TAFT	太古	十日	太古
PARAMUSHIR	太古	十日	太古
EVER BRIGHT	太古	十日	太古
CURACAO MARU	太古	十日	太古
AM. AQUARIUS	太古	十日	太古
VISHVA DHARMA	太古	十日	太古
SL. GALLOWAY	太古	十日	太古
HAN YONG	太古	十日	太古
HANGANG GLORY	太古	十日	太古
EXPORT CHAMPION	太古	十日	太古
TAMARA	太古	十日	太古
ORT-CHARGER	太古	十日	太古
KOROTAN	太古	十日	太古
WONGSARI	太古	十日	太古
ZIM HAIFA	太古	十日	太古
JALARAAN	太古	十日	太古
MARGRETHE MAERSK	太古	十日	太古
ORT-LEADER	太古	十日	太古
PRES. POLK	太古	十日	太古
EVER SPRING	太古	十日	太古
ASIA-ACE	太古	十日	太古
M.M. DANT	太古	十日	太古
PRES. GRANT	太古	十日	太古
H.K. PHOENIX	太古	十日	太古
TAGATTAY	太古	十日	太古
JUSTIN CABEL	太古	十日	太古
GRODEKOV	太古	十日	太古
ORT-DESTINY	太古	十日	太古
SL. TRADE	太古	十日	太古
KYOKKO MARU	太古	十日	太古
AM. ARCHER	太古	十日	太古
WONGSARI	太古	十日	太古
PHOENIX	太古	十日	太古
THOMAS E. CUFFE	太古	十日	太古
ORT-AMIGA	太古	十日	太古
F.E. FRIENDSHIP	太古	十日	太古
PHEMIUS	太古	十日	太古
STRAAT HONSHU	太古	十日	太古
TARPOIN SANDS	太古	十日	太古
VISHVA MADHUR	太古	十日	太古
JOSEPH HEWES	太古	十日	太古
MCKINLEY MAERSK	太古	十日	太古
NEDER ERBO	太古	十日	太古
HANGANG GLORY	太古	十日	太古
AMERICAN APOLLO	太古	十日	太古
WYOMING	太古	十日	太古
H.K. CONTAINER	太古	十日	太古
GRODEKOV	太古	十日	太古
BRISTOL MARU	太古	十日	太古
YEH YUNG	太古	十日	太古
WISSEKERK	太古	十日	太古
HBL	太古	十日	太古
OSAKA BAY	太古	十日	太古
CHRISTIAN MAERSK	太古	十日	太古
BENGLOE	太古	十日	太古
NEPTUNE JADE	太古	十日	太古
ASCANUS	太古	十日	太古
EURYTHL	太古	十日	太古
HAKATA MARU	太古	十日	太古
PRES. POLK	太古	十日	太古
HAMBURG EXPRESS	太古	十日	太古
TOBIAS MAERSK	太古	十日	太古
ORT-EXPORTER	太古	十日	太古
SULU CAREER	太古	十日	太古
NEDER RIJN	太古	十日	太古
TOYAMA	太古	十日	太古
PARAMUSHIR	太古	十日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	太古	十日	太古
BENAVON	太古	十日	太古
LING YUNG	太古	十日	太古
NEPTUNE EMERALD	太古	十日	太古
PRES. MONROE	太古	十日	太古
BUNGA ORKID	太古	十日	太古
KORRIGAN	太古	十日	太古
NIPPONICA	太古	十日	太古
BARCELONA MARU	太古	十日	太古
WILLEMSEKERK	太古	十日	太古
KOWLOON BAY	太古	十日	太古
ATREUS	太古	十日	太古
JUTLANDIA	太古	十日	太古
SHANSI	太古	十日	太古
ASIAN REWARD	太古	十日	太古
GULF KING	太古	十日	太古
NEPTUNE JADE	太古	十日	太古
AUST-EXPLORER	太古	十日	太古
TSUI YUNG	太古	十日	太古
ANDROS	太古	十日	太古
NANSHIN	太古	十日	太古
LOYD BAKKE	太古	十日	太古
SOOCHOW	太古	十日	太古
ORT. MARINER	太古	十日	太古
KOTA JAYA	太古	十日	太古
MYOMAYWA	太古	十日	太古
KAI MARU	太古	十日	太古
AMURAEVERETT	太古	十日	太古
SHIMANE MARU	太古	十日	太古
UNIVERSAL LOS ANGELES	太古	十日	太古
EURYTHL	太古	十日	太古
SAIKYO MARU	太古	十日	太古
SHIZUKA MARU	太古	十日	太古
FUSHIMI MARU	太古	十日	太古
MANOLOVERETT	太古	十日	太古
TATRA	太古	十日	太古
GLORY STAR	太古	十日	太古
MEIHO MARU	太古	十日	太古
ARIS TRADER	太古	十日	太古
APOLLONIA	太古	十日	太古
SHAIRAB	太古	十日	太古
WAKAURA MARU	太古	十日	太古
STRATHCON	太古	十日	太古
SAIKYO MARU	太古	十日	太古
NURITH	太古	十日	太古
ATREUS	太古	十日	太古
SEA THAND 6	太古	十日	太古
ZUIDERKERK	太古	十日	太古
HOISAN MARU	太古	十日	太古
SULU CAREER	太古	十日	太古

東南亞線			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
YU HUNG	太古	十日	太古
AWASHIMA MARU	太古	十日	太古
WAH LEE	太古	十日	太古
PATANPORN	太古	十日	太古
EASTERN MINICON	太古	十日	太古
POLYNESIAN YELLOW	太古	十日	太古
SIMAN	太古	十日	太古
TAICHUNGSHAN	太古	十日	太古
MINI LIZARP	太古	十日	太古
AMERICAN MIST	太古	十日	太古
PACIFIC ECHO	太古	十日	太古
TEMA	太古	十日	太古
MING LI	太古	十日	太古
M.R. INVESTMENT	太古	十日	太古
MAH BULAKUL	太古	十日	太古
SHUWA MARU	太古	十日	太古
ASIA RAN	太古	十日	太古
CRYSTAL STAR	太古	十日	太古
ASIAN PARK	太古	十日	太古
GISO MARU	太古	十日	太古
AMERICAN MAIN	太古	十日	太古
POLYNESIAN YELLOW	太古	十日	太古
MING LI	太古	十日	太古
OCEAN SEVEN 1	太古	十日	太古
KOSHO MARU	太古	十日	太古
HOUSHO MARU	太古	十日	太古
FLOURISHING COUNTRY	太古	十日	太古
MINI LUNAR	太古	十日	太古
MANOLOVERETT	太古	十日	太古
FERINANDOVERETT	太古	十日	太古
YAMAYASU MARU	太古	十日	太古
GALLO	太古	十日	太古
CAMCOT	太古	十日	太古
SAPUDI	太古	十日	太古
SUN CUPID	太古	十日	太古
HOUSHO MARU	太古	十日	太古
TAILUNGSHAN	太古	十日	太古
ASIAN TRADER 1	太古	十日	太古
SEA LIGHT	太古	十日	太古
YUSHIN MARU	太古	十日	太古
WELSOOK	太古	十日	太古
WESER BROKER	太古	十日	太古
ASIAA RAN	太古	十日	太古
KYOKKO MARU	太古	十日	太古
GLORIOUS COUNTRY	太古	十日	太古
HUEI LAI 2	太古	十日	太古
HSING HWA	太古	十日	太古
KWANG TA	太古	十日	太古
ABLOVERETT	太古	十日	太古
QUEEN STAR	太古	十日	太古
OCEAN PROSPER	太古	十日	太古
HAI WANG	太古	十日	太古
MING CHIH	太古	十日	太古
KERGUELEN	太古	十日	太古
STRAAT KOREA	太古	十日	太古
STRAAT FRANKLIN	太古	十日	太古
ST. LOUIS MARU	太古	十日	太古
SACRAMENTO MARU	太古	十日	太古
LOYALTY	太古	十日	太古
HODAKASAN MARU	太古	十日	太古
SANSHIN VICTORY	太古	十日	太古
IWATE MARU	太古	十日	太古
SUSAN MAERSK	太古	十日	太古
FONG TAI	太古	十日	太古
GOMASA	太古	十日	太古
CHAR HANG	太古	十日	太古
A. HUGENOT	太古	十日	太古
GOLD LEAF	太古	十日	太古
MING YUNG	太古	十日	太古

日本國家旅遊組織發表

今上半年赴日遊客數逾二十六萬人次

增長率雖緩慢仍較去年同期略為增加

(特約) 據日本國家旅遊組織最近發表之統計顯示：今年上半年赴日本的外國遊客數目，較去年同期增加百分之三點七，達二十六萬三千七百七十七人次。該組織指出，去年上半年赴日遊客數目為二萬五千五百九十二人次，較去年同期增加百分之三點七。該組織指出，去年上半年赴日遊客數目為

本港新聞

港府聘顧問公司研究龐大計劃

興建架空走廊 改善東區交通

【本報專訊】港府現正聘請一間顧問公司，研究興建一條由上環至東區的交通走廊，以改善東區交通。這項龐大的計劃，預計耗資四億元，全長六公里，將由上環的皇后大道中，經中環、灣仔、銅鑼灣，一直延伸至東區的筲箕灣。這項計劃，是港府改善東區交通計劃的一部分。港府表示，這項計劃，將有助於緩解東區的交通壓力，並促進東區的經濟發展。目前，港府正與有關方面商討，並進行可行性研究。預計這項計劃，將於明年動工，並於一九九五年建成。

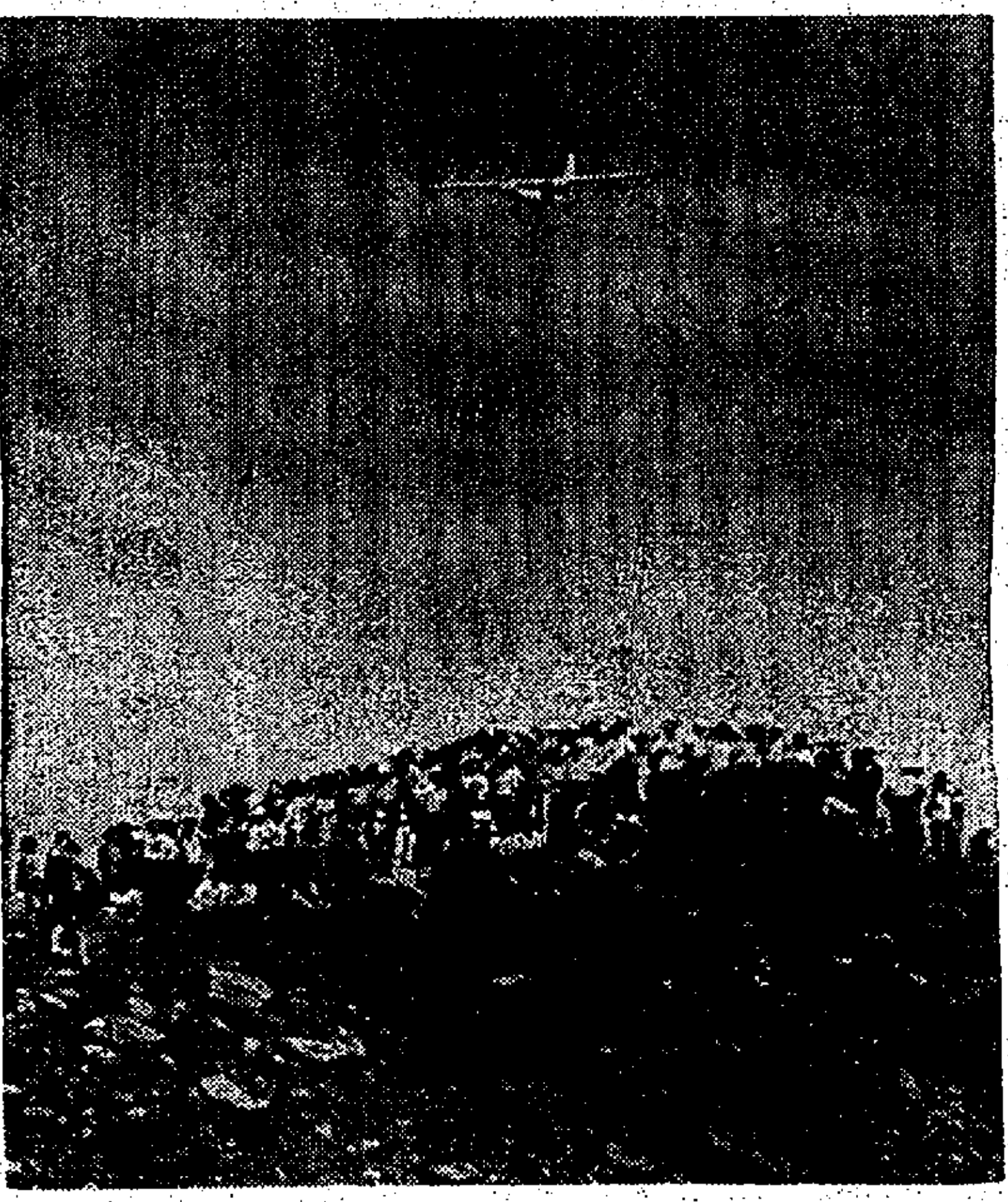
促進漁農發展

貸款總額四千萬元

【本報專訊】漁農處現正推行一項貸款計劃，以促進漁農發展。這項計劃，名為「漁農貸款計劃」，總額為四千萬元。該計劃旨在為漁農提供低息貸款，以支持他們的生產活動。貸款對象包括漁民、農民、漁船主、農場主等。貸款用途包括購買漁具、農具、肥料、種子等。漁農處表示，這項計劃，將有助於提高漁農的生產力，並增加他們的收入。目前，該計劃已開始運作，並已發放多筆貸款。

防止山火運動出新綽號

【本報專訊】「防止山火運動」現正推行一項新計劃，名為「防止山火運動出新綽號」。這項計劃，旨在提高公眾對山火安全的意識，並鼓勵公眾參與防止山火的活動。新綽號包括「山火安全大使」、「山火安全大使」等。此外，該計劃還包括在山火高發區設立山火安全大使，並向公眾宣傳山火安全知识。防止山火運動表示，這項計劃，將有助於減少山火的發生，並保護公眾的安全。目前，該計劃已開始運作，並已發放多筆貸款。



向郊遊者空中廣播防火口號，昨日（星期日）在沙頭角半島上，消防飛機，在低空飛行，向郊遊者空中廣播防火口號。

愛丁堡公爵計劃

【本報專訊】愛丁堡公爵計劃，將於下月訪問香港。這項計劃，名為「愛丁堡公爵計劃」，旨在促進香港與英國的友好關係。愛丁堡公爵將在香港進行多項活動，包括訪問政府機構、學校、醫院等。此外，公爵還將與香港各界人士會面，並參加多項慈善活動。愛丁堡公爵表示，他很高興能訪問香港，並希望通過這次訪問，能進一步加強香港與英國的友好關係。目前，該計劃已開始運作，並已發放多筆貸款。



華僑日報五十週年金禧，特設發售瑞士加路表優待讀者。

華僑日報五十週年金禧

【本報專訊】華僑日報為慶祝創刊五十週年，特設發售瑞士加路表優待讀者。這項活動，旨在感謝讀者對華僑日報的支持，並為讀者提供優惠。發售的瑞士加路表，款式精美，品質優良，價格優惠。讀者可以通過購買華僑日報，獲得發售的瑞士加路表。華僑日報表示，這項活動，將有助於提高華僑日報的知名度，並為讀者提供實惠。目前，該活動已開始運作，並已發放多筆貸款。

麗確電子石英表

準確可比地球運轉律



「麗確」電子石英錶為最高準確度之手錶
任何有機輪之手錶皆不能達及其準確性

- *採用水晶發出電子震動周率運行
- *超高度精密每月相差不過五秒
- *每年相差不過一分鐘
- *避震性能極強
- *不磨損水晶鏡
- *自動星期日曆防水

所有「麗確」電子石英錶皆有一年絕對保證。

RICOH QUARTZ

麗確 電子石英表

立興有限公司 服務中心及陳列室
香港：高士打道50號，立興商業大廈地下
九龍：尖沙咀香港酒店商場213號
澳門：葡京酒店二樓商場

雙層巴士傾側

【本報專訊】一輛雙層巴士，昨日（星期日）在沙頭角半島上，發生傾側事故。這輛巴士，載有乘客，在行駛過程中，突然發生傾側，導致部分乘客受傷。目前，有關方面正對事故進行調查，並已採取措施，防止類似事故再次發生。警方表示，這起事故，可能是由於巴士司機操作不當，或巴士本身存在安全隱患所致。目前，該巴士已停止運行，並已將受傷乘客送醫治療。

兒童十歲可以觀看

【本報專訊】一項研究顯示，十歲以上的兒童，可以觀看某些類型的電影。這項研究，旨在探討兒童對電影的接受能力，並為家長提供參考。研究發現，十歲以上的兒童，對某些類型的電影，如冒險、動作、喜劇等，具有較強的接受能力。然而，對於某些含有暴力、色情、恐怖等內容的電影，則不建議兒童觀看。家長在選擇電影時，應根據孩子的年齡和成熟度，做出合適的選擇。目前，該研究已發表在相關雜誌上。

教區聖王慶典

【本報專訊】教區聖王慶典，將於下月舉行。這項慶典，旨在慶祝教區聖王的誕辰，並弘揚基督教教義。慶典活動包括遊行、音樂會、祈禱會等。教區表示，這項慶典，將有助於加強教區與信眾的聯繫，並促進教區的發展。目前，該慶典已開始籌備工作，並已邀請了多位嘉賓參加。

一九七八出版新電話簿

【本報專訊】一九七八年出版的新電話簿，現已出版。這本電話簿，收錄了全港各區的最新電話號碼，並增加了許多新功能。新電話簿的出版，將有助於公眾查詢電話號碼，並提高通訊效率。電話局表示，這本電話簿，將是公眾查詢電話號碼的重要工具。目前，該電話簿已在各大書店、報攤等處發售。

月租\$148 租滿24個月 此機奉送

東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢
減低影印成本及擴大影印範圍
不論文件長短、潤滑、厚薄或書籍及立體實物均能影印/複印。

自動切紙器
機內藏有捲筒紙，依照文件長短自動切紙。

自動複印
根據需要複印數目自動影印。

（拾年免費保養服務）

特點

1. 機身小巧，但有大機能適用於面積較小之寫字樓或工廠。
2. 採用捲筒紙，自動切紙，可以節省影印成本。
3. 連續複印24個月即成物主不必再付任何費用之租金，真正擁有其他影印機之優點。

總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇宙商業機器有限公司
香港皇后大道中36號四樓501室 電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

不准轉入軒尼詩道

【本報專訊】軒尼詩道，現正進行擴闊工程，期間將實施交通管制。根據交通局的安排，在擴闊工程期間，所有車輛不得轉入軒尼詩道。這項交通管制措施，旨在確保擴闊工程的安全進行，並減少對交通的影響。交通局表示，這項交通管制措施，將實施一段時間，具體時間將另行通知。請廣大司機和行人，在擴闊工程期間，注意交通標誌，並遵守交通規則。

天氣

今日：多雲偶雨
明日：多雲偶雨
後日：多雲偶雨

本港新聞

接受專門訓練具有特長

傷殘人士工作效率

絕不比常人為遜色

社會署顧問請工商界多多僱用

【本報訊】工商界僱用具有專門訓練之傷殘人士，其工作效率絕不比常人為遜色。社會署顧問最近向工商界發出呼籲，請他們多多僱用具有特長之傷殘人士。顧問指出，傷殘人士在經過適當之訓練後，其工作效率往往能與常人媲美，甚至更佳。他強調，僱用傷殘人士不僅能為社會創造更多就業機會，還能發揮其獨特之才能，為社會做出貢獻。顧問建議，工商界應以平等之眼光看待傷殘人士，給予他們與常人同等之機會，共同為社會之繁榮與進步而努力。

兩次世界大戰紀念和平

悼念罹難亡魂

文武官員首長呈獻花圈

【本報訊】為紀念兩次世界大戰之爆發，並悼念在戰爭中罹難之亡魂，香港各界將於近日舉行紀念活動。文、武官員及首長將分別呈獻花圈，表達對逝者之哀思。此外，還將舉行多場講座及展覽，以喚起公眾對和平之重視。活動旨在提醒世人，戰爭之慘痛教訓應銘記於心，唯有和平才能為人類帶來真正之幸福與繁榮。

佛教聯合會

超荐死難軍民

【本報訊】佛教聯合會為超荐在兩次世界大戰中死難之軍民，將於近日舉行法會。法會將由多位高僧主持，為逝者誦經祈福，祈求他們在西方極樂世界安息。佛教聯合會表示，此次法會旨在弘揚佛教慈悲精神，為戰爭受害者祈福，並祈求世界和平。活動將在全港各大佛教寺院同時舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

工商界協助出口商

克服簽證困難

【本報訊】為協助出口商克服簽證困難，工商界將於近日舉行研討會。研討會將邀請有關專家學者，就如何簡化簽證程序、提高簽證效率等問題進行探討。工商界表示，此次研討會旨在為出口商提供實用之建議與支援，幫助他們順利完成出口業務。研討會將邀請政府官員、法律專家及資深出口商參加，共同探討解決之道。

基督教少年軍

週年大會操

【本報訊】基督教少年軍將於近日舉行週年大會操。大會操將由多位牧師主持，為少年軍們加油鼓勁，並祈求他們在未來之學習與生活中取得優異成績。大會操將在全港各大教堂同時舉行，歡迎各界人士踴躍參加。基督教少年軍表示，此次大會操旨在增進成員間之友誼，並展示他們之訓練成果。

倫敦芭蕾舞劇團

明年藝術節來港演出

【本報訊】倫敦著名芭蕾舞劇團將於明年藝術節來港演出。該劇團曾多次在國際舞台上演出，享有盛譽。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩之芭蕾舞表演。演出節目包括多齣經典芭蕾舞劇，展現了芭蕾舞之獨特魅力。演出地點將設於香港大會堂，歡迎廣大市民踴躍觀賞。

旺角道路安全運動委員會

陳列失事汽車殘骸

【本報訊】旺角道路安全運動委員會將於近日在旺角區陳列失事汽車殘骸。此舉旨在提醒駕駛者注意道路安全，並加強對交通規則之遵守。委員會表示，此次陳列活動旨在提高公眾之安全意識，減少交通事故之發生。陳列地點將設於旺角區之主要道路旁，歡迎市民前往參觀。

香港外匯銀行公會

聖誕節禮物

【本報訊】香港外匯銀行公會將於聖誕節期間推出多項優惠活動。公會表示，此次活動旨在感謝廣大客戶之支持，並為他們提供實質性之優惠。優惠活動包括多項存款優惠、貸款優惠及理財服務等。公會呼籲廣大客戶踴躍參與，共同慶祝佳節。

招商承辦餐館酒吧

馬路協會秘書

【本報訊】招商承辦餐館酒吧及馬路協會秘書職位現正公開招標。有意投標者請於近日內向有關部門索取投標表格。此次招標旨在為社會提供更多之就業機會，並為馬路協會之運作提供專業支援。投標者需具備相關之專業背景及經驗。詳情請洽有關部門。

旅港新會潮連同鄉會

籌辦第十五次週年大會

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會將於近日籌辦第十五次週年大會。大會將由多位同鄉代表主持，為同鄉們提供交流與合作之平台。大會將包括多項活動，如聚餐、旅遊及文藝表演等。同鄉會表示，此次大會旨在增進同鄉間之感情，並為同鄉之發展提供支援。

聘請美術廣告設計

廣告設計

【本報訊】聘請美術廣告設計及廣告設計職位現正公開招標。有意投標者請於近日內向有關部門索取投標表格。此次招標旨在為社會提供更多之就業機會，並為廣告設計工作提供專業支援。投標者需具備相關之專業背景及經驗。詳情請洽有關部門。

拍賣大幫機廣告

拍賣大幫機廣告

【本報訊】拍賣大幫機廣告及拍賣大幫機廣告職位現正公開招標。有意投標者請於近日內向有關部門索取投標表格。此次招標旨在為社會提供更多之就業機會，並為廣告設計工作提供專業支援。投標者需具備相關之專業背景及經驗。詳情請洽有關部門。

香港政府公佈

運輸署

【本報訊】香港政府公佈運輸署之最新公告。公告內容包括多項交通規則之修訂及實施細則。運輸署表示，此次修訂旨在提高道路安全，並為市民提供更便利之交通服務。公告將於近日內正式生效，請廣大市民留意。

市政局招標

招標

【本報訊】市政局招標公告，內容涉及多項工程之招標。有意投標者請於近日內向市政局索取投標表格。此次招標旨在為社會提供更多之就業機會，並為市政建設提供專業支援。投標者需具備相關之專業背景及經驗。詳情請洽市政局。

運輸署

運輸署

【本報訊】運輸署公告，內容涉及多項交通規則之修訂及實施細則。運輸署表示，此次修訂旨在提高道路安全，並為市民提供更便利之交通服務。公告將於近日內正式生效，請廣大市民留意。

中華噴油公司重要啟事

重要啟事

【本報訊】中華噴油公司重要啟事，內容涉及多項業務之調整。公司表示，此次調整旨在提高服務質量，並為客戶提供更專業之服務。調整將於近日內正式實施，請廣大客戶留意。

玉旨行有限公司股東週年大會

股東週年大會

【本報訊】玉旨行有限公司股東週年大會將於近日舉行。大會將由多位股東代表主持，為股東們提供交流與合作之平台。大會將包括多項活動，如聚餐、旅遊及文藝表演等。玉旨行有限公司表示，此次大會旨在增進股東間之感情，並為股東之發展提供支援。

先慈李母會太夫人

太夫人

【本報訊】先慈李母會太夫人於近日仙逝。訃告內容包括喪禮之時間及地點。李母會表示，此次喪禮旨在為太夫人祈福，並為其家人提供支援。喪禮將於近日內舉行，歡迎親友踴躍參加。

治喪處：九龍殯儀館

九龍殯儀館

【本報訊】治喪處：九龍殯儀館，內容涉及多項喪禮之安排。治喪處表示，此次喪禮旨在為逝者祈福，並為其家人提供支援。喪禮將於近日內舉行，歡迎親友踴躍參加。

本港新聞

華僑日報讀者聯誼會及讀者七海旅行團 一連兩晚盛大千人聯歡 響應助學捐款破萬元關

【本報訊】華僑日報讀者聯誼會及讀者七海旅行團，為籌募助學經費，特於昨晚（九日）晚，在九龍大球場舉行盛大聯歡會，當晚出席者逾千人，場面熱鬧，各界人士踴躍參加，共籌得助學捐款一萬一千五百元，打破萬元關。



華僑日報讀者聯誼會及讀者七海旅行團，為籌募助學經費，特於昨晚（九日）晚，在九龍大球場舉行盛大聯歡會，當晚出席者逾千人，場面熱鬧，各界人士踴躍參加，共籌得助學捐款一萬一千五百元，打破萬元關。



華僑日報讀者聯誼會及讀者七海旅行團，為籌募助學經費，特於昨晚（九日）晚，在九龍大球場舉行盛大聯歡會，當晚出席者逾千人，場面熱鬧，各界人士踴躍參加，共籌得助學捐款一萬一千五百元，打破萬元關。

華僑日報讀者聯誼會及讀者七海旅行團，為籌募助學經費，特於昨晚（九日）晚，在九龍大球場舉行盛大聯歡會，當晚出席者逾千人，場面熱鬧，各界人士踴躍參加，共籌得助學捐款一萬一千五百元，打破萬元關。

廉政專員姬達訪問 香港教專協會

【本報訊】廉政專員姬達，於昨（九日）下午，訪問香港教專協會，與該會主席及成員會面，就教育政策及廉政問題交換意見。

廉政專員姬達，於昨（九日）下午，訪問香港教專協會，與該會主席及成員會面，就教育政策及廉政問題交換意見。

廉政專員姬達，於昨（九日）下午，訪問香港教專協會，與該會主席及成員會面，就教育政策及廉政問題交換意見。

進行學生交換計劃 本學年有四百二十名外籍交換生來港

【本報訊】香港大學學生交換計劃，本學年（一九七九至八〇學年）共有四百二十名外籍交換生來港，其中廿名由中大分配，一名入崇基，其餘廿九名由中大分配。

香港大學學生交換計劃，本學年（一九七九至八〇學年）共有四百二十名外籍交換生來港，其中廿名由中大分配，一名入崇基，其餘廿九名由中大分配。

香港大學學生交換計劃，本學年（一九七九至八〇學年）共有四百二十名外籍交換生來港，其中廿名由中大分配，一名入崇基，其餘廿九名由中大分配。

中華基督教會香港區會 基督教中學畢業典禮

【本報訊】中華基督教會香港區會，於昨（九日）下午，在該會禮堂舉行基督教中學畢業典禮，由區會主席主持，並有牧師致詞。

中華基督教會香港區會，於昨（九日）下午，在該會禮堂舉行基督教中學畢業典禮，由區會主席主持，並有牧師致詞。

中華基督教會香港區會，於昨（九日）下午，在該會禮堂舉行基督教中學畢業典禮，由區會主席主持，並有牧師致詞。

清華音樂系 主辦音樂會

【本報訊】清華音樂系，將於本月十六日（星期日）晚，在九龍大球場主辦一場音樂會，由該系師生演出，歡迎各界人士參加。

清華音樂系，將於本月十六日（星期日）晚，在九龍大球場主辦一場音樂會，由該系師生演出，歡迎各界人士參加。

清華音樂系，將於本月十六日（星期日）晚，在九龍大球場主辦一場音樂會，由該系師生演出，歡迎各界人士參加。

世界牛仔裝供應中心應與喜憂

棉織，大更响影暴暴之飲料染而，求應不供星布仔牛仔粗，轉好顯明產生衣織紡港香月。的維慎情審得值最，呢量限可無擴張的產生示表否是，速神添增價設

一個多月來，香港紡織業已有了明顯的轉機，不但在九月份對歐洲共同市場輸出的牛仔布，而連對美國、日本、西德、英國、加拿大等國，也都有出口。這在過去，是難以想像的。在過去，香港的牛仔布，是全部依賴美國、日本、西德、英國、加拿大等國供應的。現在，由於香港紡織業的轉機，香港的牛仔布，已開始向這些國家出口。這在過去，是難以想像的。

牛仔布，在過去，是全部依賴美國、日本、西德、英國、加拿大等國供應的。現在，由於香港紡織業的轉機，香港的牛仔布，已開始向這些國家出口。這在過去，是難以想像的。在過去，香港的牛仔布，是全部依賴美國、日本、西德、英國、加拿大等國供應的。現在，由於香港紡織業的轉機，香港的牛仔布，已開始向這些國家出口。這在過去，是難以想像的。

牛仔布，在過去，是全部依賴美國、日本、西德、英國、加拿大等國供應的。現在，由於香港紡織業的轉機，香港的牛仔布，已開始向這些國家出口。這在過去，是難以想像的。在過去，香港的牛仔布，是全部依賴美國、日本、西德、英國、加拿大等國供應的。現在，由於香港紡織業的轉機，香港的牛仔布，已開始向這些國家出口。這在過去，是難以想像的。

地下鐵路動工面面觀

與港地鐵路動工多投資，目前正式動工對港就業工資材料供銷

港地鐵路動工，目前正式動工對港就業工資材料供銷。這項工程，是香港歷史上最大的地下鐵路工程。它的動工，將為香港帶來大量的就業機會。目前，這項工程正在積極籌備中。預計在不久之後，就可以正式動工。

莫如實行轉讓折損措施

當前本港紡織業面臨的困境，莫如實行轉讓折損措施

當前本港紡織業面臨的困境，莫如實行轉讓折損措施。這項措施，是為了解決紡織業面臨的困境而提出的。它將允許紡織業將部分資產轉讓給政府，以換取政府的財政補貼。這項措施，將有助於減輕紡織業的負擔，並促進其發展。

舊樓新樓獲准加租透視

新法對舊樓新樓加租，問題只是這複雜租金的透視

新法對舊樓新樓加租，問題只是這複雜租金的透視。這項新法，是為了解決舊樓新樓加租問題而提出的。它將允許業主根據新法，對舊樓新樓進行加租。這項新法，將有助於解決舊樓新樓加租問題，並促進房地產市場的發展。

鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限。這項新法，是為了解決鋼用地的就有限問題而提出的。它將允許業主根據新法，對鋼用地的就有限進行加租。這項新法，將有助於解決鋼用地的就有限問題，並促進房地產市場的發展。

工動早愈

大愈益利，大愈益利

大愈益利，大愈益利。這項新法，是為了解決工動早愈問題而提出的。它將允許業主根據新法，對工動早愈進行加租。這項新法，將有助於解決工動早愈問題，並促進房地產市場的發展。

港地鐵路動工多投資

目前正式動工對港就業工資材料供銷

目前正式動工對港就業工資材料供銷。這項工程，是香港歷史上最大的地下鐵路工程。它的動工，將為香港帶來大量的就業機會。目前，這項工程正在積極籌備中。預計在不久之後，就可以正式動工。

鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限。這項新法，是為了解決鋼用地的就有限問題而提出的。它將允許業主根據新法，對鋼用地的就有限進行加租。這項新法，將有助於解決鋼用地的就有限問題，並促進房地產市場的發展。

舊樓新樓獲准加租透視

新法對舊樓新樓加租，問題只是這複雜租金的透視

新法對舊樓新樓加租，問題只是這複雜租金的透視。這項新法，是為了解決舊樓新樓加租問題而提出的。它將允許業主根據新法，對舊樓新樓進行加租。這項新法，將有助於解決舊樓新樓加租問題，並促進房地產市場的發展。

莫如實行轉讓折損措施

當前本港紡織業面臨的困境，莫如實行轉讓折損措施

當前本港紡織業面臨的困境，莫如實行轉讓折損措施。這項措施，是為了解決紡織業面臨的困境而提出的。它將允許紡織業將部分資產轉讓給政府，以換取政府的財政補貼。這項措施，將有助於減輕紡織業的負擔，並促進其發展。

鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限。這項新法，是為了解決鋼用地的就有限問題而提出的。它將允許業主根據新法，對鋼用地的就有限進行加租。這項新法，將有助於解決鋼用地的就有限問題，並促進房地產市場的發展。

舊樓新樓獲准加租透視

新法對舊樓新樓加租，問題只是這複雜租金的透視

新法對舊樓新樓加租，問題只是這複雜租金的透視。這項新法，是為了解決舊樓新樓加租問題而提出的。它將允許業主根據新法，對舊樓新樓進行加租。這項新法，將有助於解決舊樓新樓加租問題，並促進房地產市場的發展。

鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限

鋼用地的就有限，鋼用地的就有限。這項新法，是為了解決鋼用地的就有限問題而提出的。它將允許業主根據新法，對鋼用地的就有限進行加租。這項新法，將有助於解決鋼用地的就有限問題，並促進房地產市場的發展。

大體度之上下，俾符合目前國際貿易之實際情況，這次修訂的定章多，並增列若干新規定，所以在修訂以前使用的「信用證」，已不能與新修訂的「信用證統一慣例」之規定相吻合。

國際商會新修訂「信用證統一慣例」之初，爲了希望達成世界各國開證之信用證，皆能統一化，使信用證能基於一致，訂出「國際標準」草案，一紙可成。可因各銀行之空間，有

用證統一慣例時，日本美國銀行界表示將使用這種格式信用證，所以，多年來，國際商會推行統一格式信用證之目標，終於達成了。

據瞭解，新採用新格式之信用證，是採用方開證額方式，在英美的「通知銀行」(NOTIFYING BANK) 暨「開證銀行」(ISSUING BANK) 暨「受益人」(BENEFICIARY) 開證銀行信用證號碼，通知銀行信用證之號碼，申請人，金額，有效日期，開證地點，開證人，開證之空間，有

品名，貨品是報列及交易條件，有FOB、C & F、C.I. 及F.A.S. (C.I. 及F.A.S.) 可供選擇。

第二則開列裝船地點，裝船日期，分批裝點，轉運有關裝貨之四項集中裝貨，這也是統一指示之意。

第四則則分別列出若干特別別明，均係根據新修訂信用證一慣例所訂出，也是本月上國實施新信用證，最應國內實業人士瞭解。

這是以前未曾有之規定。如果押匯銀行未及時將收到之單據轉到開匯銀行，則出口商必須預行「担保提貨」或「一國提單保貨」方式，開匯銀行因無正式單據可供參考，則只好考慮出口商之信用好壞，可能會多付幾天倉租。

押匯在稅餉後多少天內完成，並無明文之規定，要觀於該國之港之遠近及港方方便性。

極爲繁瑣，且因官界口內，一部分行業入口商及批發商遭受實價下跌的損失，對多生生意未敢看好，若非冬底已過，則未有信心增加訂單。至於欠債的，除了南部部分地區透過本港信用證向歐美日本、中國大陸、南亞、南美洲之外，本港商家訂購之外，大部份爲棉織品及大部分仍爲棉布。此外，華工用生成品及原料等，有年。

今年自九個月內，牛成品品類銷去約九萬，往後將繼續去銷，在短期而言，有利於香港出口，但長遠對港產確有威脅。

一方面，港英航線航運，在十月間已略除了，節性月減，但一般航商對該線往來的業務，中斷。

中斷之除貨品經轉口的數量，突然出於意料之外。這些出口貨品，大部份爲棉布，此外，華工用生成品及原料等，有年。

證，皆能統
用證更達於
通知銀行信用證之號碼
開證銀行信用證號碼，
據新修訂的信用證一
例所訂出，也是本月上
在以前信用證
規定。

[illegible][illegible]

巴我公可說，但是
漲價未必表示半毛
的實惠，因為只反
十。
經紀商說，現在不
知道 A.V.C. 將來可以
頁敬希讀

康樂家庭

家庭是社會的基礎，家庭幸福，社會才能安定。本報特設康樂家庭專欄，為讀者提供有關家庭健康、教育、法律等方面的資訊。

深秋天氣特別乾亢 慎防呼吸器官疾病

在深秋的季節裏，孩子最易發生呼吸器官的疾病。而呼吸器官的疾病，又以支氣管炎為最多。支氣管炎，是肺部的一種炎症，多由感冒引起。其症狀為咳嗽、氣喘、痰多等。若不早治，可能轉為肺炎。因此，家長應注意孩子的保暖，並及時就醫。

國際婦女今日地位

國際婦女地位，是婦女在社會、家庭中的地位。在過去，婦女地位低下，受男性支配。但隨著社會進步，婦女地位逐漸提高。今日，婦女在政治、經濟、文化等領域均發揮著重要作用。然而，在某些地區，婦女地位仍較低，需要進一步努力。

謝廣源 訂婚之喜

謝廣源君與林氏小姐訂婚，喜訊傳來。謝君為某公司經理，林小姐為某學校教員。二人志同道合，結為連理，實為佳話。

江炳坤大喜

江炳坤君與張氏小姐訂婚，喜訊傳來。江君為某公司經理，張小姐為某學校教員。二人志同道合，結為連理，實為佳話。

黃達威區轉有結婚

黃達威君與區氏小姐訂婚，喜訊傳來。黃君為某公司經理，區小姐為某學校教員。二人志同道合，結為連理，實為佳話。

小兒咳嗽 婦人貧血與脫髮

小兒咳嗽，多由感冒引起。婦人貧血與脫髮，多由營養不良引起。本報特設醫藥顧問，為讀者提供有關醫藥方面的諮詢。

香港一									
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開
六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開	六時	新開

龍虎雙天

主演：高羅、史保羅、畢加、狄龍、阿倫、譚天、新華、都新

聯美公司皇牌巨獻

激度之影特一具！刺緊高片務般備

SCORPIO

女界爭奪

女界爭奪，男界爭奪。本報特設女界專欄，為女性讀者提供有關婚姻、家庭、教育等方面的資訊。

王子倫華

PRINCE VALIANT

！構巨世曠元金萬千 出榮公霍士

作製大 面場大 本印新全

陳林 著
陳海 著
肉

「竟橋英烈傳」開鏡在即 男主角仍未選定

張曾澤大傷腦筋

【本報訊】由張曾澤導演，「竟橋英烈傳」開鏡在即，男主角仍未選定，張曾澤大傷腦筋。據悉，張曾澤導演在籌備期間，曾先後與多位知名演員接洽，但均因檔期或其他原因未能成行。目前，張曾澤正積極尋找合適的人選，希望能儘快開鏡拍攝。該片預計將於近期內開拍，並在香港及海外多個地區上映。

娛樂圈

盧海鵬躍上大銀幕 拍肉蒲團被稱戲種

【本報訊】盧海鵬在電影圈中，一直以其幽默風趣的形象著稱。最近，他將躍上大銀幕，主演一部名為「肉蒲團」的電影。該片被視為一種特殊的戲種，旨在挑戰觀眾的審美觀。盧海鵬在片中將展現其多面的演技，為觀眾帶來全新的觀感。該片的上映，預計將引起社會各界的廣泛關注和討論。

奇案

未及分身

【本報訊】在娛樂圈中，許多藝人面臨著時間和精力的分配問題。最近，一位知名藝人因檔期衝突，未能分身參與某項活動，引發了媒體和觀眾的猜測。據悉，該藝人目前正忙於籌備另一部電影的拍攝工作，因此無法分身。這一消息在娛樂圈引起了不小的震動。

爆炸美總統座駕船 能言海豚再現銀幕

【本報訊】一部名為「爆炸美總統座駕船」的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個驚天動地的故事，吸引了眾多觀眾前往觀看。此外，另一部名為「能言海豚」的電影也引起了關注。該片以一隻具有特殊能力的海豚為主角，展現了人與自然的和諧共處。兩部電影的上映，為觀眾提供了豐富的選擇。

狄加西演壞蛋 不想家人去看

【本報訊】著名演員狄加西最近在一部電影中飾演了一個壞蛋角色。由於該角色的負面形象，狄加西表示不想讓家人看到這部電影。他認為，這可能會對家人的生活產生負面影響。狄加西在片中的表現備受好評，但這一消息也引發了媒體對其個人生活的關注。

林青霞念念不忘香港 新片上映難來港助陣

【本報訊】林青霞作為一位著名的香港女演員，一直受到廣大觀眾的喜愛。最近，她主演的一部新片即將上映，但她卻表示難以來港助陣。林青霞表示，她對香港有著深厚的感情，但由於工作繁忙，無法分身。這一消息讓許多影迷感到遺憾。

一個令人髮指的鏡頭

【本報訊】在某部電影中，出現了一個令人髮指的鏡頭，引發了社會各界的強烈反應。該鏡頭被認為具有挑釁性和不雅觀，違反了相關規定。電影製作方表示，該鏡頭是劇情需要，並非有意挑釁。然而，這一事件也引發了對電影審查制度的討論。

娛樂天地

【本報訊】娛樂圈近日發生了一系列令人關注的事件。包括多位知名藝人的新作品發布，以及一些關於藝人私生活的傳聞。這些事件在娛樂圈引起了不小的震動，也吸引了媒體和公眾的廣泛關注。我們將繼續關注這些事件的發展。

訪問芳媽

【本報訊】我們專訪了著名藝人芳媽，就她的演藝經歷和對未來的規劃進行了深入交流。芳媽表示，她對演藝事業充滿熱愛，並希望通過不斷的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。此次專訪為讀者提供了了解芳媽的另一個視角。

李影大鬧

【本報訊】著名藝人李影最近在某個場合大鬧，引發了媒體和公眾的關注。據悉，李影在現場表現情緒激動，並與他人發生了爭執。這一事件在娛樂圈引起了不小的震動。目前，各方正對此進行調查和處理。

狗仔純情

【本報訊】狗仔隊在娛樂圈中一直扮演著重要的角色。最近，有狗仔隊成員表示，他們在跟蹤藝人時，也經歷過一些純情的時刻。這一消息在娛樂圈引起了不小的震動，也引發了對狗仔隊行為的討論。

四隻瓜瓜行動

【本報訊】最近，在社會上出現了一種名為「四隻瓜瓜」的行動，引發了廣泛關注。據悉，該行動旨在通過某種方式，達到某種目的。目前，有關方面正對此進行調查和處理。

逾二萬五千人報名 學校朗誦節今開始

【本報訊】由教育局主辦的學校朗誦節，將於今日正式開始。據悉，已有超過二萬五千人報名參加。該活動旨在提高學生的朗誦能力，並促進學校之間的交流與合作。朗誦節將分為多個組別，學生將在各個學校進行比賽。

適齡兒童轉學問題探討

【本報訊】隨著社會的變化和人口流動的增加，適齡兒童轉學問題日益突出。本文將就此問題進行探討，分析其原因和影響，並提出相應的建議。文章指出，轉學對兒童的學習和生活都會產生一定的影響，因此需要社會各界共同努力，為兒童提供更好的教育環境。

香港教育的四個大問題

【本報訊】香港教育在過去幾十年中取得了長足的進步，但仍面臨著一些深層次的大問題。本文將從四個方面進行分析，探討這些問題的根源和解決之道。這四個問題分別是：教育資源分配不均、教育質量有待提高、教育與社會脫節以及教育制度的改革。

勞國維

【本報訊】著名學者勞國維最近在某個場合發表了關於教育的看法。他認為，教育不僅是傳授知識，更重要的是培養學生的品德和社會責任感。勞國維的觀點引起了廣泛的討論和關注。

香港教育的四個大問題

【本報訊】香港教育的四個大問題，包括教育資源分配不均、教育質量有待提高、教育與社會脫節以及教育制度的改革。這些問題是當前香港教育面臨的主要挑戰，需要政府、學校和社會共同努力來解決。



！啱一細大！傳趣生別
睇致路人 奇味面開

影史以來
採用題材最奇
影圈內外
一致公認創新
大製片家
花盡心血魄力
能言海豚
訓練過程奇趣
任務艱巨
負起間諜工作
大功告成
間諜網被粉碎

值得捧
金像獎

利舞台影美
都倫敦

海豚破間諜網

佐治史葛 傑克尼高斯
傑作導演！傑作主演！
傑作金像！傑作全集！

THE DAY OF THE DOLPHIN

用足千萬金元
攝製歷時兩載
快將
獻映

ACADEMY 6 AWARDS
BEST PICTURE
The Godfather PART II

榮獲本屆六項金像獎！

影片最佳 最佳導演 最佳男配角 最佳女配角 最佳攝影 最佳剪輯

華路 杜拔 羅尼 狄拔 仙奴 柏奴 阿路

今天三場

樂聲 凱聲 海運 京都 百樂

集續父教

新公國拉 品超巨 行教巨 一馬再 人原班 合馬集 比上作 更精采 更刺激 傳人奇 性爆炸 動作！

滿天

巨片之巨

院證譽

光戾兇 影刀暴

幕黑大門血會社黑開爆底激臨幕院

別比威 緻武勁 格調 雄動 格調 紅人 迫劇 猛觀 如好 潮評

京英 映獻明

爭片 獎金 像

九點三 六點三 三點三

桂河橋

激感人 內容大 戰爭場

天下第一奇片

越越越 越越越

早請場五天今

保知人所共

和味梗共

意心勝個五目勝人

意欲得個色迷到

林建明 黎小田 大田 浩陳

1975 鑑年港香 知靈往

用利供可版新

華大紐約 獻盛下 映大期

巨片公映 巨片公映

不兒童

借

古中外 社會 事實

瑪姬 拉奧 愛華 羅維 里曼 七彩滿

銀都 珠江 南洋 普慶

映獻期下

傑一彩最畢 傑一彩最畢

作部的精 作部的精

自由起人類 自由起人類

三入見 三分血 骨入刺 骨入刺

大獨裁者

The Great Dictator

京華快樂金冠

海陸空大追殺

一步一驚心

今天五場

真影動陣夜 有評作容五 得又最盛場 頂讚醒盛

灣仔：軒尼詩道226、281二樓：遠軒文玩公司
 電話：717766
 美孚新邨：百老匯街15、D三樓：慈源街坊福利會內
 電話：718532
 時間：每日上午十時至下午六時：增設區內服務
 既可省時 又免車費

[illegible]

收高 購價

鳳凰牌 壹圓半打五
金鈴金廠什物電話：
三〇六〇七五

誠意 徵友

有正當固
定職業者
浮薄無情
年齒相若
不為嗜好
所誤者
愛好文學音樂及旅行等
友友為友區隔兩地
本報信箱九五六號

會員大會 啓事

本會將依章定於
十一月一日(星期三)
下午五時半開會
案點名及報告英致函
會務報告年度會員大
會選舉及新部選舉
廿九屆理事部選舉及
廿九屆監察部選舉
品敬請出席出席者
秘書主席 盧敬啟
十九日四日

<p>誠徵女友</p> <p>本人誠徵女友一名，年約25歲，身高1.6米以上，學歷高中以上，工作穩定，有上进心，有意者請寄信至：香港九龍彌敦道100號10樓1008室。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人誠徵女友一名，年約25歲，身高1.6米以上，學歷高中以上，工作穩定，有上进心，有意者請寄信至：香港九龍彌敦道100號10樓1008室。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人誠徵女友一名，年約25歲，身高1.6米以上，學歷高中以上，工作穩定，有上进心，有意者請寄信至：香港九龍彌敦道100號10樓1008室。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人誠徵女友一名，年約25歲，身高1.6米以上，學歷高中以上，工作穩定，有上进心，有意者請寄信至：香港九龍彌敦道100號10樓1008室。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人誠徵女友一名，年約25歲，身高1.6米以上，學歷高中以上，工作穩定，有上进心，有意者請寄信至：香港九龍彌敦道100號10樓1008室。</p>
--	--	--	--	--

15	915	角辦	1172	1417	<div>鳴謝</div> <div> 千龍山 恩同再造 元存 德隆 存 德隆 德隆 啟 德隆 啟 </div>
16	916	角辦	1174		
17	917	角辦	1175		
18	918	角辦	1176		
19	919	角辦	1177		
20	920	角辦	1178		
21	921	角辦	1179		
	922	角辦	1180		
	923	角辦	1181		
	924	角辦	1182		
	925	角辦	1183		
	926	角辦	1184		
	927	角辦	1185		
	928	角辦	1186		

何李活通總社信箱號碼	78 191	區辦事處信箱號碼	891 84
10 80 200			896 84
14 84 208			897 85
17 91 216			898 85
24 92 220			900 83
26 93 226			801 83
27 96 243			802 86
31 97 253			804 86
38 98 263			805 86
39 100 280			806 86
37 102 281			809 86
40 111 296			816 86
41 112 300			820 87
42 115 302			822 87
46 121 330			823 43
50 123 341			824 43
51 129 360			825 43
55 138 370			829 42
59 145 376			832 42
62 152 378			833 44
66 159 386			834 44

